

DISTRITO ESCOLAR 203 DE LA UNIDAD COMUNITARIA DE NAPERVILLE

PROGRAMA DE VERANO 2023 PARA LA ESCUELA SECUNDARIA

La Escuela de Verano es una experiencia de aprendizaje resumida que consiste en concentrar el trabajo de los cursos que normalmente se cubren en un trimestre de 18 semanas a un período de 3 semanas. Le recomendamos mucho que considere cuidadosamente la forma en que se desarrolla la experiencia de la escuela de verano antes de inscribirse en cualquier clase que se ofrezca. Además, debe consultar al Consejero Académico para que le ayude a seleccionar las clases de verano adecuadas.

Siga el Aprendizaje de Verano del Distrito 203 en Twitter para obtener información actualizada acerca del programa @203Summer.

INFORMACIÓN GENERAL

DIRECTORA DE LA ESCUELA DE VERANO: Heather Schild

DIRECTOR ASISTENTE DE LA ESCUELA DE VERANO: Tom Gebbie

REGISTRACIÓN

Las inscripciones se abren el **1 de Marzo del 2023**.

Fechas Límites de Inscripción:

- El **19 de Mayo del 2023** es la fecha límite del transporte para ser incluido en el desarrollo de las rutas de autobús
- El **29 de Mayo del 2023** a las 4:00 PM es la fecha límite de inscripción para las clases del 1er semestre
- El **15 de Junio del 2023** a las 4:00 PM es la fecha límite de inscripción para las clases del 2do semestre

Todas las cuotas deben ser pagadas por completo antes del primer día de la escuela de verano.

Tenga en cuenta que los alumnos del distrito que asisten a escuelas privadas también deben pasar por la inscripción de alumnos nuevos en la oficina del D203.

La Escuela de Verano es principalmente una experiencia en persona y no se ofrecerá Zoom. Sin embargo, las clases en línea que se ofrecen son experiencias asincrónicas en las que no se requiere que los estudiantes usen Zoom a menos que estén atrasados y sea requerido por el profesor.

PLAZO DE LA ESCUELA DE VERANO PARA LAS CLASES

La Escuela de Verano del Distrito 203 será de **Lunes a Viernes**

Los **Viernes** son de forma **asincrónica a menos que se dé un final el 7 de Julio, el 23 de Junio o el 14 de Julio****

Sesión 1: del 5 al 23 de Junio ***No hay clases el 19 de Junio para celebrar el Juneteenth.***

Sesión 2: del 26 de Junio al 14 de Julio ***Día de aprendizaje en línea el 3 de julio, no hay clases el 4 de Julio, día de aprendizaje en persona el 7 de julio***

Precio de la Escuela de Verano: \$225=1/2 crédito, \$450=1 crédito

Precio para las Clases de Manejo: \$400

Clase de Preparación para el SAT: \$325

Transporte: \$30 por sesión de tres semanas

***Cada clase incluye una cuota de inscripción no reembolsable de \$25**

INFORMACIÓN PARA PADRES Y TUTORES

Las expectativas de la escuela de verano, los reglamentos y las fechas importantes en el sitio web de la escuela de verano del distrito, así como las respuestas a las preguntas más frecuentes durante una reunión virtual que enviaremos a través de Talk203.

DURACIÓN DEL HORARIO ESCOLAR DE VERANO:

Día Escolar Completo: 7:30 AM A 12:20 PM

LUGAR DE LA ESCUELA DE VERANO:

Naperville North High School

TRANSPORTE ESCOLAR DE VERANO:

El transporte estará disponible por \$30 por sesión de tres semanas para los residentes del Distrito 203 que cumplan con los requisitos. Las inscripciones recibidas antes del 17 de Mayo del 2023 se utilizarán para construir las rutas de los autobuses. Las rutas de los autobuses son únicas para las inscripciones de verano y pueden no reflejar las rutas establecidas del año escolar regular. **Los estudiantes que actualmente caminan a Naperville North, y las familias de Naperville Central que están a menos de 1.5 millas de NNHS, no serán elegibles para el transporte.** Las inscripciones que incluyan transporte presentadas después del 19 de Mayo del 2023 no serán consideradas en el desarrollo de las rutas de autobús; sin embargo, los estudiantes podrán unirse a una ruta existente una vez que se les comunique.

La elegibilidad para el transporte seguirá las pólizas de transporte del año escolar regular que se encuentran en:

<http://www.naperville203.org/domain/874>.

INFORMACIÓN SOBRE LAS PARADAS DE AUTOBÚS ALTERNAS

Los estudiantes que son transportados regularmente hacia o desde una parada de autobús que no sea la asignada para su domicilio deben tener una solicitud firmada y actualizada en los archivos de la oficina de transporte del Distrito 203. Se requiere este formulario cuando se utiliza una guardería y el estudiante debe ser recogido o dejado en un lugar distinto. Este formulario es obligatorio para ser **presentado anualmente o cada vez que se realiza un cambio, y se debe completar para la escuela de verano, incluso si ya se llenó para el año académico regular.** Los formularios deben ser recibidos **antes del 19 de Mayo del 2023** para ser procesados para el primer día de la escuela de verano. Las solicitudes recibidas después de que hayan comenzado las clases pueden requerir hasta 3 días de trámite. Es posible que no se acepten las solicitudes si el autobús solicitado está al máximo de su capacidad. Haga clic aquí para descargar la [Solicitud para Transportar al Estudiante a/desde una Parada de Autobús Diferente](#).

ELEGIBILIDAD PARA ATENDER

Para atender a la escuela de verano, los estudiantes deben de estar en high school o entrando a high school el próximo otoño. Todos estos estudiantes son bienvenidos para inscribirse siempre y cuando cumplan con los requisitos previos para los cursos individuales. Los consejeros deben de estar involucrados en el proceso de selección de los cursos para la escuela de verano.

ASISTENCIA

Debido a que la escuela de verano es una experiencia escolar condensada, la asistencia regular y puntual es muy importante. Se espera que los estudiantes estén presentes. Sin embargo, se reconoce que las enfermedades y las emergencias pueden ocurrir. **Se les permite a los estudiantes un máximo de 2 ausencias en una clase sin importar si la clase es de 3 semanas o de 6 semanas en la escuela de verano. Más de dos ausencias resultará en que el estudiante pierda la clase sin obtener crédito ni reembolso. Esta póliza también se aplica a las clases de aprendizaje combinado en las fechas en que los maestros exigen que algunos o todos los estudiantes estén presentes en la clase.**

Se les pide a los padres llamar a la oficina de escuela de verano al **(630) 420-3014** antes de las 8:00 a.m. en la mañana del mismo día que el estudiante va a estar ausente.

Se les permite a los estudiantes tener 3 retardos por semestre. Un retardo se define como un retraso de no más de 15 minutos. Se considera un retraso cuando los estudiantes llegan tarde a clase o cuando regresan tarde después de un descanso. A partir del cuarto retardo (y después) una detención será asignada cada vez que lleguen tarde. Los estudiantes que llegan 15 minutos o más tarde deben presentarse a la oficina de la escuela de verano. Los estudiantes recibirán una detención y una ausencia parcial o por todo el día será registrada dependiendo de la hora de llegada. Retardos crónicos pueden dar lugar a la anulación de la clase.

Se les pide a los padres no inscribir a los estudiantes cuando se anticipa un conflicto con su horario personal. No se establecerán disposiciones especiales después de los dos días de ausencia permitidos por motivo de participar en los campamentos de verano, los institutos, las vacaciones, talleres, etc. Esto incluye otros campamentos o programas administrados por el distrito escolar.

El examen final de cada una de las clases se dará el último día de cada semestre (23 de junio y 14 de julio). Habrá un día de clase reducido en las fechas de los exámenes en el que se espera que todos los estudiantes estén en clase durante 100 minutos. **Si los estudiantes están ausentes, aunque sea planeado o no, no podrán tomar el examen posteriormente, ni tampoco podrán tomar el examen final o examen parcial antes de tiempo. La calificación para el examen en estos casos se registrará como una calificación reprobada (F/0%).**

CONDUCTA DE LOS ALUMNOS

Cuando los estudiantes deciden inscribirse en escuela de verano, también aceptan la obligación de comportarse de una manera coherente con todas las políticas de la junta de educación del Distrito 203 que gobierna a la conducta de los estudiantes. Cualquier estudiante que no se comporte de forma coherente con las políticas del distrito podrá ser sujeto a ser retirado de las clases de verano sin reembolso de la matrícula o las tarifas.

La junta de educación cree que el comportamiento del estudiante debe reflejar las normas de la buena ciudadanía. Se espera que los estudiantes se comporten dentro de los límites establecidos por la junta y, como se autoriza, el reglamento administrativo establecido por el superintendente o su delegado. Consideración de los derechos y el bienestar de los demás, la cooperación con todos los miembros de la comunidad escolar (incluyendo el personal, los estudiantes, los miembros de la comunidad, la junta de educación, y los padres), y el respeto a sí mismo y a los demás son los principios básicos que rigen el comportamiento de los alumnos. Las normas y directrices establecidas por el Distrito 203 fomentan un comportamiento estudiantil positivo, constructivo y responsable y un entorno propicio para el aprendizaje. Es responsabilidad de todos los miembros de la comunidad escolar familiarizarse con las normas y directrices que rigen la conducta del estudiante.

Búsqueda en la Escuela

Los estudiantes quedan notificados de que los armarios escolares, escritorios, las instalaciones de almacenamiento y otras propiedades de la escuela están sujetos a inspección en cualquier momento y por cualquier motivo. Además, los estudiantes tienen expectativas de muy poca privacidad en la propiedad de la escuela y quedan notificados de que, a fin de fomentar el interés de la escuela en las necesidades educativas y la seguridad de todos los estudiantes, la escuela puede registrar los bienes del estudiante, incluyendo bolsas, mochilas, ropa, carteras, y los automóviles, siempre que la administración lo considere necesario.

Abuso de Sustancias

No se permite fumar, tampoco cigarrillos eléctricos de vapor, ni el uso de otras sustancias químicas en terrenos de la escuela o a la vista desde la propiedad escolar. Las violaciones de esta norma darán lugar a, al menos, una suspensión de un día, así como la implementación de la asistencia/servicios jurídicos adecuados. La expulsión de la escuela de verano debida al abuso de sustancias será acompañada con una recomendación de expulsión para el siguiente año escolar.

Armas en la Escuela

De acuerdo con la Acta Federal 10-22.6 de las escuelas libres de pistolas, provee que cualquier estudiante que lleve un arma a la escuela debe ser expulsado por no menos de 12 meses. Para los efectos de esta sección, una "arma" se refiere a un arma de fuego. Sin embargo, la junta de educación está autorizada a modificar el requisito de la expulsión en una base de caso por caso. La expulsión de la escuela de verano debido a las armas estará acompañada de una recomendación de expulsión para el siguiente año escolar.

Código de Vestimenta

No se permiten prendas o joyas que representen cerveza, alcohol, licor o drogas; No se pueden usar prendas o joyas con mensajes sexualmente explícitos, obscenos o vulgares en la escuela o en cualquier actividad patrocinada por la escuela.

Disciplina Estudiantil

La responsabilidad primordial de la disciplina estudiantil dentro de la escuela recae en el director de cada edificio. La responsabilidad primordial para el mantenimiento de la disciplina dentro del salón de clases se encuentra en el maestro de cada salón de clases. Un maestro puede usar una fuerza razonable según sea necesario para mantener la seguridad de otros estudiantes, y puede retirar a un estudiante del aula debido al comportamiento perturbador. La junta de educación establece normas y reglas específicas que rigen la disciplina de los alumnos cuando el comportamiento del estudiante constituye desobediencia grave o falta de comportamiento grave.

Declaración del Código de Integridad Académica

Los estudiantes del Distrito 203 tienen el reto de abordar el proceso académico con entusiasmo, diligencia y, lo más importante, con honestidad. Es responsabilidad de nuestros alumnos, profesores y administración mantener los valores académicos fundamentales de honestidad, responsabilidad, honradez, respeto y confianza. La integridad de los programas académicos de nuestro distrito se basan en estos principios.

Los maestros se encargarán de ello;

- Proporcionarán a los alumnos modelos para lograr la integridad académica y establecerán expectativas claras con consecuencias consistentes para la deshonestidad.
- Utilizarán los recursos disponibles para limitar las posibilidades de infracciones.

Los estudiantes deberán:

- presentar un trabajo que sea una representación exacta de su conocimiento y habilidad de los estándares que están siendo evaluados.

Las violaciones de la integridad académica incluyen el copiar; el plagiarismo, el auto plagiarismo o la infracción de copia; la obtención o facilitación de una ventaja injusta; la falsificación de documentos; el acceso no autorizado a los registros; y la colaboración inapropiada, ya sea intencionada o no. El maestro de clase y la administración colaborarán y ejercerán su juicio profesional para determinar las violaciones a la integridad académica.

Guías de Salud y Seguridad del Distrito 203

Los estudiantes cumplirán con las indicaciones de la Salud y la Seguridad y con la autocertificación diaria de los síntomas mientras viajen en los autobuses o cuando estén presentes en cualquier propiedad del Distrito 203.

INFORMACIÓN TECNOLÓGICA

Se espera que los estudiantes actuales del Distrito 203 traigan todos los días sus Chromebooks y que estén cargados. Los estudiantes que no tengan este recurso recibirán un correo electrónico de google del Distrito 203 y un Chromebook y tendrán que entregarlo el último día de la escuela de verano o se les aplicará una multa. Se espera que los estudiantes accedan a Canvas, Infinite Campus y otras herramientas basadas en la web que el maestro del aula considere apropiadas. Si un estudiante tiene problemas con el Chromebook, se le brindará asistencia a través de la Oficina de Tecnología. Se pueden encontrar otros recursos tecnológicos en: <http://tinyurl.com/sstechncbs>

EVALUACIONES Y CALIFICACIONES

Una vez finalizada la Escuela de Verano, una de las siguientes nueve calificaciones será enviada a la escuela secundaria a la que el estudiante asiste regularmente: A, B, C, D, F, W/P, W/F, Auditoría, o A/R, (Aprobar o Reprobar). Las calificaciones de aprobar o reprobar sólo estarán disponibles para los estudiantes de Junior y de Senior que no estén tomando un curso obligatorio. Los cursos de Pasar/Reprobar y Auditoría deben ser presentados a la Consejera de la Escuela de Verano, Ross Katsma, durante o antes de la primera semana de asistencia de un curso determinado.

Si los padres eligen la opción Auditoría o Pasar/Reprobar, se espera que el estudiante complete todas las tareas de clase y que participe totalmente en las actividades de la clase. Los estudiantes del Distrito 203 que reciban una calificación de Auditoría tendrán el curso de "Auditoría" registrado en su registro permanente, pero la calificación no será una parte de su promedio de calificaciones y no se otorgará ningún crédito.

Dado que los estudiantes del Distrito 203 no pueden tomar el mismo curso más de una vez para obtener créditos si han recibido una calificación aprobatoria, se registrará una calificación de Auditoría para estos estudiantes. Si los estudiantes del Distrito 203 que elijan la opción Aprobado/Reprobado recibirán una calificación de Aprobado, se otorgarán créditos, pero no se incluirán puntos en el promedio de calificaciones. Si un estudiante recibe una calificación de Reprobado, no se le otorgará ningún crédito y dicha calificación se incluirá en el promedio general.

Los estudiantes pueden obtener un máximo de 2.0 créditos por las clases de la Escuela de Verano.

Las calificaciones estarán disponibles en Infinite Campus después de las primeras 3 semanas y luego después de las segundas 3 semanas.

La firma del Padre/Tutor en el formulario de inscripción del estudiante constituye un entendimiento y aceptación de todas las condiciones.

ESCUELA DE VERANO DEL 2023

CURSOS ACADÉMICOS Y DESCRIPCIÓN DE LOS MISMOS

CURSOS DE ARTE:

Actuación

Este curso es un taller basado en los principios y técnicas de actuación en el escenario.

Niveles: 9, 10, 11, 12	7:30-12:20	E1001C	5/6-23/6	1 Semestre	Aceleración	0.5 Créditos
		E1001D	26/6-14/7			

Conceptos de Diseño

Este curso es una introducción a la aplicación de los elementos y principios del arte y el diseño a través de una variedad de medios 2d y 3d. Este curso de estudio está diseñado para ser de interés tanto para los principiantes como para los estudiantes de arte más avanzados que se interesen por explorar muchos medios diferentes en una sola clase.

Niveles: 9, 10, 11, 12	7:30-12:20	A1301C	5/6-23/6	1 Semestre	Aceleración	0.5 Créditos
		A1301D	26/6-14/7			

Intro al Grabado

Esta clase ofrece la oportunidad de explorar un medio artístico que no se ofrece en nuestro actual plan de estudios. Los estudiantes están expuestos a la historia sobre el grabado, los artistas gráficos y una serie de técnicas de grabado. Las técnicas que se enseñan incluyen, entre otras, la monografía, la colografía, la impresión en bloque y la serigrafía. Este curso también permitirá a un estudiante que está considerando tomar AP Studio Art la experiencia de trabajar con diversos medios de comunicación que tendrá un impacto beneficioso en el examen del portafolio.

Niveles: 9, 10, 11, 12	7:30-12:20	A3201C	5/6-23/6	1 Semestre	Aceleración	0.5 Créditos
		A3201D	26/6-14/7			

CURSOS DE ARTES DE LA COMUNICACIÓN:

Enriquecimiento de la Lectura

Este curso está diseñado para mejorar la lectura en lo que respecta a textos complejos que los estudiantes encuentran en el nivel de la escuela secundaria. El curso aborda conocimientos, habilidades y estrategias específicas necesarias para ampliar la competencia en lectura y mejorar el rendimiento. Este curso se ofrece como crédito electivo.

Niveles: 9, 10, 11, 12	7:30-12:20	C7505C	5/6-23/6	1 Semestre	Remediación	0.5 Créditos Electivos
		C7505D	26/6-14/7			

***Inglés 1**

Este año completo, el curso de Primer Grado, está diseñado para continuar leyendo, escribiendo, hablando, escuchando, y viendo estrategias de arte de la comunicación. Este curso está diseñado para que los estudiantes del 9º Grado cumplan con los Estándares Estatales Básicos Comunes. Este curso está diseñado para los estudiantes que no hayan cumplido con los estándares durante el año escolar regular.

Nivel: 9	7:30-12:20 pm			2 Semestres	Remediación	1.0 Crédito
	Semestre 1	C1201C	5/6-23/6			
	Semestre 2	C1201D	26/6-14/7			

***Inglés 2**

Este año completo, el curso de Segundo Grado, está diseñado para continuar con las estrategias de lectura, escritura, expresión verbal, comprensión auditiva y visualización iniciadas en Inglés 1. Este curso está diseñado para que los estudiantes del Grado 10º cumplan con los Estándares Estatales Básicos Comunes. Este curso está diseñado para los estudiantes que no hayan cumplido con los estándares durante el año escolar regular.

Nivel: 10	7:30-12:20 pm			2 Semestres	Remediación	1.0 Crédito
	Semestre 1	C1701C	5/6-23/6			
	Semestre 2	C1701D	26/6-14/7			

***Inglés 3**

Este año completo, el curso de Tercer Grado está diseñado para continuar con las estrategias de lectura, escritura, expresión verbal, comprensión auditiva y visualización iniciadas en Inglés 2. Esta clase está diseñada para que los estudiantes del 11º Grado cumplan con los Estándares Estatales Básicos Comunes. Este curso está diseñado para los estudiantes que no hayan cumplido con los estándares durante el año escolar regular.

Nivel: 11	7:30-12:20 pm			2 Semestres	Remediación	1.0 Crédito
	Semestre 1	C2501C	5/6-23/6			
	Semestre 2	C2501D	26/6-14/7			

* Estas clases son únicamente para los estudiantes que tomaron la clase anteriormente, pero no la pasaron.

Comunicación Verbal

Este curso comienza con los estudiantes que estudian los componentes de la comunicación, incluidos elementos como la comunicación verbal y no verbal, la escucha activa y la percepción. En las unidades de oratoria (narrativa, grupal, informativa y persuasiva), los estudiantes comienzan extrayendo información de sus propias experiencias para conectarse con su audiencia. Luego, los estudiantes aprenden y practican habilidades que impactan la comunicación en situaciones de resolución de problemas y toma de decisiones en grupos pequeños. Finalmente, los estudiantes avanzan en la investigación y organización de información de fuentes externas para desarrollar un enfoque cohesivo y enfoques persuasivos. El trabajo de los estudiantes se evalúa sobre la base del desempeño oral y escrito en el curso, y los estudiantes participarán en la autoevaluación de sus discursos y proporcionarán comentarios formales y escritos a sus compañeros, con un enfoque en el análisis retórico.

Niveles: 9, 10, 11, 12 7:30-12:20 C2001C 5/6-23/6 1 Semestre Aceleración 0.5 Créditos
C2001D 26/6-14/7

Temas Literarios

Este curso permite a los lectores diseñar, con el asesoramiento y el consentimiento del instructor, su curso individual de estudio de la literatura. El instructor evalúa las habilidades de lectura y el análisis literario de los estudiantes en una variedad de evaluaciones, tanto escritas como verbales. Los estudiantes que realicen este curso deben estar preparados para trabajar de forma independiente de manera autodirigida. Este curso de aprendizaje combinado integra componentes tradicionales de aprendizaje en persona y de aprendizaje independiente en línea.

Niveles: 12 7:30-12:20 C460NC 5/6-23/6 1 Semestre Aceleración 0.5 Créditos
C460ND 26/6-14/7

Escritura Creativa Combinada

Este curso de un semestre es un curso de composición para estudiantes que no tienen problemas mayores en la ortografía u organización y que tiene fluidez, talento y desean mejorar sus técnicas de escritura en el modo expresivo. Gran parte de la clase se lleva a cabo en forma de taller de escritores en la que los estudiantes comparten su trabajo para que la audiencia participe. La clase requiere compartir el trabajo regularmente y hacer una revisión frecuente. Se animará a los escritores a revisar sus mejores trabajos y ofrecerlos a las publicaciones escolares y nacionales. Este curso de aprendizaje combinado integra componentes tradicionales de aprendizaje en persona y de aprendizaje independiente en línea. Puede ser utilizado como crédito de Bellas Artes.

Niveles: 12 7:30-12:20 C390NC 5/6-23/6 1 Semestre Aceleración 0.5 Créditos
C390ND 26/6-14/7

CURSOS DE EDUCACIÓN PROFESIONAL Y TÉCNICA:

Tecnología Edge

La fluidez digital es una habilidad esencial para la vida que es integral para el éxito universitario y profesional. En este curso, los estudiantes aprovecharán el poder de la tecnología para resolver problemas auténticos mediante la aplicación de habilidades y competencias digitales. Los estudiantes identificarán y usarán herramientas y recursos en múltiples plataformas como Google, Microsoft, Apple y Adobe, para resolver estos problemas del mundo real. Trabajando en colaboración, construirán un portafolio electrónico que demuestre sus habilidades con productividad, creatividad y diseño, recolección y análisis de datos, y aplicaciones de programación mientras investigan tendencias innovadoras y emergentes en tecnología como impresión 3D, Realidad Virtual y Robótica.

Niveles: 9, 10, 11, 12 7:30-12:20 B120BC 5/6-23/6 1 Semestre Aceleración 0.5 Créditos
B120BD 26/6-14/7

Tecnología Edge +

Este curso se basa en las habilidades esenciales enseñadas en tecnología de punta. En un entorno de aprendizaje basado en proyectos, los estudiantes aprenderán cómo colaborar para convertirse en solucionadores de problemas. Los estudiantes aumentarán sus habilidades tecnológicas y sus medios digitales. Ellos aprenderán cómo acceder a información válida y oportuna. Los estudiantes se convertirán en personas “de soluciones” tecnológicas en un entorno escolar o laboral.

Niveles: 9, 10, 11, 12 7:30-12:20 B160BC 5/6-23/6 1 Semestre Aceleración 0.5 Créditos
Pre-requisito: Tech Edge B160BD 26/6-14/7

Economía del Consumidor

Este curso cumple con los requisitos de economía del consumidor. Las áreas de preocupación del consumidor serán abarcadas en este curso involucrando un estudio de contratos y protección al consumidor, impuestos personales sobre la renta, banco y finanzas, presupuesto, seguros, autos, casa, y un crédito inteligente. Este es un curso de aplicación práctica y está diseñado para proveer experiencias individuales, las cuales dirigen al consumidor en prácticas inteligentes hasta la graduación. Este curso se requiere para la graduación.

Niveles: 11, 12 7:30-12:20 B7001C 5/6-23/6 1 Semestre Remediación/Aceleración 0.5 Créditos
B7001D 26/6-14/7

Economía del Consumidor en Línea

Este curso ofrece a los estudiantes una alternativa a un salón de clases tradicional mientras cumple con los requisitos de graduación del estado de Illinois. El curso integrará conceptos económicos en combinación con el desarrollo de conocimientos financieros y responsabilidad del consumidor. La instrucción se centra en el papel de las personas en la economía: como ciudadanos, trabajadores y consumidores. Los estudiantes desarrollan habilidades relacionadas con la administración del dinero; toma de decisiones, uso de crédito, seguros, ahorros, inversiones, impuestos y protección al consumidor. Se desarrolla una comprensión más profunda del sistema de libre empresa y las leyes de oferta y demanda mediante simulaciones de consumidores de la vida real. El curso completo se entregará en un formato en línea con un maestro de Naperville 203.

Niveles: 11, 12 Sesión 1 B700ME 5/6-23/6 1 Semestre Remediación/Aceleración 0.5 Créditos
Sesión 2 B700MF 26/6-14/7

Experiencia Laboral

Este curso ofrece a los estudiantes la oportunidad de adquirir experiencia laboral en una carrera de su interés, a la vez que desarrollan habilidades de aptitud para el empleo que abarcan todos los sectores profesionales. Los estudiantes participan tanto en la instrucción en línea como en la capacitación laboral. El programa permite a los estudiantes comprender cómo los empleados trabajan juntos para alcanzar los objetivos de la empresa y, al mismo tiempo, transmitir las expectativas profesionales del lugar de trabajo. La experiencia puede diferenciarse según el empleador anfitrión y las necesidades del estudiante. La calificación y los créditos se basan tanto en el desempeño del trabajo como en las clases de formación en línea para el empleo. Los estudiantes deberán tener al menos 16 años de edad, disponer de un medio de transporte fiable y ser capaces de comprometerse con las horas semanales y los requisitos del trabajo. Aunque los estudiantes reciban apoyo en la búsqueda de empleo, la responsabilidad de conseguir un trabajo para el trimestre recae en el estudiante. Se requiere acceso al Internet.

Nivel: Mayores de 16 de edad Combinado J87011 5/6-23/6 2 Semestres Aceleración 1.0 Credit
J87012 26/6-14/7

CURSOS DE MATEMÁTICAS:

Conceptos Básicos para Álgebra

Este curso es para estudiantes que terminaron el 8vo grado que muestran una necesidad de tiempo adicional y práctica con conceptos de Álgebra para prepararse para Álgebra 1. Este curso se ofrece como Crédito Electivo.

Nivel: 9 7:30-12:20 M2301C 5/6-23/6 1 Semestre Remediación 0.5 Créditos Electivos
M2301D 26/6-14/7

Conceptos Básicos para los cursos de Matemáticas con Honores de la Escuela Secundaria

Este curso es para estudiantes de octavo grado que deseen más tiempo e instrucción y conceptos esenciales de álgebra que los preparará para el éxito en los cursos de Matemáticas de Honor.

Nivel: 9 7:30-12:20 M2401C 5/6-23/6 1 Semestre Remediación 0.5 Créditos Electivos
M2401D 26/6-14/7

Álgebra 1

El álgebra es el área de las matemáticas en la que las operaciones aritméticas se generalizan mediante el uso de letras para representar cantidades. Los temas matemáticos incluyen sistemas de ecuaciones, cuadráticas, familias de funciones y análisis de datos elementales. Este es un curso para principiantes en Álgebra, que es fundamental en el desarrollo de habilidades esenciales para un mayor estudio de las matemáticas, así como un requisito básico de ingreso para el estudio de muchos otros cursos.

Niveles: 9, 10, 11 7:30-12:20 pm 2 Semestres Remediación/Aceleración 1.0 Credit
Semester 1 M1901C 5/6-23/6
Semester 2 M1901D 26/6-14/7

Geometría

Este curso proporciona a los estudiantes con el vocabulario fundamental, propiedades, lenguaje, contenidos y procedimientos de la geometría. Es un estudio que incluye temas tales como triángulos, círculos, polígonos, líneas paralelas y las desigualdades, con una introducción de coordenadas y geometría sólida. Se pone énfasis en la construcción de una prueba (proof) formal, el análisis de la naturaleza y estructura de un sistema lógico y en capacidad de resolver problemas. El curso incluye aplicaciones de habilidades algebraicas de los estudiantes. (Los estudiantes no pueden tomar el segundo semestre de este curso sin pasar el primer semestre.)

Niveles: 9, 10, 11, 12 7:30-12:20 pm 2 Semestres Remediación/Aceleración 1.0 Credit
Semester 1 M3401C 5/6-23/6
Semester 2 M3401D 26/6-14/7

Prerrequisito: Álgebra 1 o su equivalente

Geometría de Honores

Se cubren todos los contenidos de la Geometría Plana y se añaden temas adicionales. El objetivo principal es ofrecer a los estudiantes la oportunidad de aprender una variedad de técnicas de resolución de problemas y cómo aplicarlas a problemas difíciles. Se hace gran hincapié en la construcción de una prueba formal. Se asume como pre-requisito una comprensión excepcional de los conceptos de Álgebra 1.

Niveles: 9, 10 7:30-12:20 pm 2 Semestres Acceleration 1.0 Credit
Semester 1 M340HC 5/6-23/6
Semester 2 M340HD 26/6-14/7

Prerrequisito: Álgebra 1 y Colocación del estudiante por el Departamento

A partir de 2022, la Geometría de Honor sólo estará disponible para sacar adelante a los estudiantes de 1º año de Secundaria.

Álgebra 2

Este curso reforzará los temas de Álgebra 1 como las ecuaciones lineales, las gráficas lineales y los sistemas de ecuaciones lineales. Otros temas son la factorización, los exponentes, los radicales, las propiedades de las gráficas, las matrices, las funciones exponenciales y logarítmicas, la probabilidad y la estadística.

Niveles: 10, 11, 12 7:30-12:20 pm 2 Semestres Remediación/Aceleración 1.0 Credit
Semester 1 M4001C 5/6-23/6
Semestres 2 M4001D 26/6-14/7

Prerrequisito: Geometría

Algebra 2

Este curso es la continuación de los principios aprendidos en Álgebra 1 poniendo énfasis en el razonamiento abstracto. Los temas que se cubren incluyen, factorización, exponentes, radicales, propiedades de las gráficas, matrices, números irracionales, números imaginarios, funciones de los exponentes y logaritmos, probabilidad y estadística.

Niveles: 10, 11, 12	7:30-12:20 pm		2 Semestres	Remediación/Aceleración 1.0 Credit
Semestre 1	M4301C	5/6-23/6		
Semestre 2	M4301D	26/6-14/7		

Prerrequisito: Geometría

CURSOS DE CIENCIAS:

*Biología

Biología es un curso de laboratorio basado en la investigación basado en los Estándares de Ciencias de la Próxima Generación que investiga las interconexiones de la vida utilizando un enfoque ambiental. La investigación científica involucra a los estudiantes en el estudio de la interdependencia de los organismos, el flujo de energía, la célula, la herencia, cómo los ecosistemas afectan a las especies a lo largo del tiempo y las relaciones entre estructura y función.

Niveles: 10, 11, 12	7:30-12:20 pm		2 Semestres	Remediación	1.0 Crédito
Semestre 1	S3101C	5/6-23/6			
Semestre 2	S3101D	26/6-14/7			

Prerrequisito: Química o Principios de Bioquímica

***Esta clase es sólo para los estudiantes que han tomado la clase anteriormente, pero no aprobaron. Se ofrece a través de GradPoint como una clase en línea.**

Química

Los estudiantes evaluarán la evidencia de los experimentos y la tecnología utilizada por los científicos para comprender la naturaleza de la química. También explorarán cómo las interacciones básicas de la materia y la energía controlan la actividad global en la atmósfera, la hidrosfera, la litosfera y la biosfera.

Niveles: 10, 11, 12	7:30-12:20 pm		2 Semestres	Remediación	1.0 Crédito
Semestre 1	S5001C	5/6-23/6			
Semestre 2	S5001D	26/6-14/7			

CURSOS DE CIENCIAS SOCIALES:

Gobierno Estadounidense en línea

En este curso los alumnos estudiarán los conceptos principales del sistema político estadounidense, incluyendo sus fundamentos, estructuras y comportamiento político. Este curso explora las instituciones del gobierno federal, examina los temas de los partidos, los candidatos y los grupos políticos y su papel en la política estadounidense a nivel nacional. También se hace énfasis en el papel del ciudadano en una sociedad democrática. Para cumplir con el requisito estatal de educación cívica, los estudiantes tomarán medidas en relación con un tema político que les interese a nivel de gobierno nacional, estatal o local.

Niveles: 10, 11, 12	Sesión 1 T300ME	5/6-23/6	1 Semestre	Remediación/Aceleración 0.5 Créditos
	Sesión 2 T300MF	26/6-14/7		

Gobierno Americano

En este curso, los estudiantes estudiarán los conceptos principales del sistema político estadounidense, incluidos sus fundamentos, estructuras y comportamiento político. Este curso explora las instituciones del gobierno federal, examina los problemas de los partidos, candidatos y grupos políticos y sus roles en la política estadounidense a nivel nacional. También se hace hincapié en el papel del ciudadano en una sociedad democrática. Para cumplir con el requisito estatal de educación cívica, los estudiantes tomarán medidas en relación con un tema político que les interese a nivel de gobierno nacional, estatal o local.

Niveles: 10, 11, 12	7:30-12:20		1 Semestre	Remediación/Aceleración 0.5 Créditos
Semestre 1	T3001C	5/6-23/6		
Semestre 2	T3001D	26/6-14/7		

Historia de los Estados Unidos en línea

El curso de Historia de los Estados Unidos ofrece una investigación de las tendencias políticas, sociales, económicas y diplomáticas implicadas en el desarrollo de la Nación Americana. Los estudiantes serán motivados a desarrollar habilidades de pensamiento crítico, habilidades de escritura y habilidades de expresión verbal. La finalización exitosa de este curso satisface el requisito de Historia de los Estados Unidos para la graduación.

Niveles: 10, 11, 12	Semestre 1	T400ME	5/6-23/6	2 Semestres	Remediación/Aceleración 1.0 Crédito
	Semestre 2	T400MF	26/6-14/7		

Historia de los Estados Unidos

La asignatura de Historia de los Estados Unidos ofrece una investigación sobre las tendencias políticas, sociales y económicas implicadas en el desarrollo de nuestra nación y su papel en la formación de la América moderna. Los estudiantes serán desafiados a desarrollar el pensamiento crítico, la escritura y las habilidades de habla, junto con las habilidades de análisis de fuentes históricas. La finalización exitosa del curso satisface el requisito de Historia de Estados Unidos para la graduación.

Niveles: 10, 11, 12	7:30-12:20 pm		2 Semestres	Remediación/Aceleración 1.0 Crédito
Semestre 1	T4001C	5/6-23/6		
Semestre 2	T4001D	26/6-14/7		

Blended Capstone Research Prep (Humanidades Combinadas o Investigación STEM para el Final de Carrera)

Este curso está diseñado para los estudiantes que se han inscrito en el Capstone de Humanidades o STEM durante el año escolar regular que quieren tiempo de clase adicional para desarrollar una pregunta convincente y una investigación en profundidad sobre un tema particular o un problema global. Este curso de aprendizaje combinado integra componentes tradicionales de aprendizaje presencial y aprendizaje independiente en línea. Dependiendo del proyecto del alumno, este curso también se puede ponderar. Será determinado por el coordinador de instrucción y el instructor.

Niveles: 11, 12	7:30-12:20 pm		1 Semestre	Aceleración	.5 Créditos Electivos
Semestre 1	T980NC	5/6-23/6			
Semestre 2	T980ND	26/6-14/7			

CURSOS DE LENGUAS MUNDIALES Y CLÁSICAS:

Puente a Francés

En el curso de Francés 1 los alumnos comienzan a desarrollar sus habilidades lingüísticas en un entorno de habla francesa a través de frecuentes actividades de conversación. Por ejemplo, pedir en una cafetería, saludar a los amigos y hablar sobre la familia, las clases y las actividades diarias. Los alumnos practican las habilidades de comprensión auditiva, expresión verbal, lectura y escritura. Los recursos de vídeo y audio complementan el libro de texto. Este curso califica para el Certificado Becario Global de Illinois.

Niveles: 9, 10, 11	7:30-12:20	W300NC	5/6-23/6	1 Semestre	Aceleración	0.5 Créditos
		W300ND	26/6-14/7			

Puente al Español

Los objetivos de este curso son desarrollar las habilidades de comunicación interpersonal, interpretativa y de presentación en las áreas de escuchar, hablar, leer y escribir en situaciones cotidianas, y desarrollar una comprensión y apreciación de las costumbres y culturas de los pueblos de Habla Hispana. La participación en clase, incluyendo el trabajo en parejas o en grupos, es una parte integral del curso. El vocabulario y la gramática se revisan sistemáticamente a lo largo del programa para reforzar el aprendizaje de los alumnos. Se espera que los estudiantes demuestren sus habilidades a través de las evaluaciones de rendimiento integradas. Este curso califica para el Certificado Becario Global de Illinois.

Niveles: 9, 10, 11	7:30-12:20	W800NC	5/6-23/6	1 Semestre	Aceleración	0.5 Créditos
		W800ND	26/6-14/7			

CURSOS DE PREPARACIÓN PARA LOS EXÁMENES:

Clases de Preparación para el SAT

Las Clases de Preparación para el SAT están a cargo del Enfoque Académico. Se trata de programas personalizados diseñados para ayudar a los estudiantes a aumentar significativamente su rendimiento en el SAT. Los programas están diseñados para determinar la solución más adecuada para satisfacer las necesidades de los estudiantes. Hay 50 asientos disponibles para las clases de Preparación para el SAT. Las clases incluyen evaluaciones de práctica e instrucción directa en las áreas de Matemáticas, Lectura Basada en la Evidencia y Escritura. Hay un límite de 25 estudiantes por sección.

Niveles: 10, 11	7:30-9:50	95001A	5/6-23/6	Prep para los Exámenes	0.0 Crédito
	10:00-12:20	95001B	5/6-23/6		
	7:30-9:50	95001C	26/6-14/7		
	10:00-12:20	95001D	26/6-14/7		

CURSOS DE EDUCACIÓN PARA EL BIENESTAR:

Instrucción para Conducir

See below for description regarding the Summer School Driver Education program. All Driver Education classes are offered in-person only.

Niveles: 9, 10, 11, 12	7:30-9:50 am	D1001A	5/6-23/6	1 Semestre	0.0 Crédito
	10:00 am-12:20	D1001B	26/6-14/7		

Prerrequisito: El estudiante *debe de* tener los 15 años cumplidos para el 21 de junio del 2023.

CUIDADO DE ALUMNOS DESPUÉS DE LA ESCUELA EN EL CENTRO ALIVE

Estamos orgullosos de continuar nuestra asociación con el Centro ALIVE para familias de estudiantes en nuestros sitios de verano de secundaria y preparatoria que necesitan cuidado después de la escuela. El Centro ALIVE proporcionará actividades para los estudiantes en nuestros programas de verano de secundaria y preparatoria todos los días de 12:00pm a 5:00 pm. El campamento ALIVE Center es **GRATUITO PARA TODOS** los participantes y el almuerzo se servirá todos los días, ¡también gratis!

Los estudiantes que asisten al Programa de Aprendizaje de Verano HS de la NNHS pueden caminar hasta el sitio ubicado en el 500 W. 5th Avenue, a solo una cuadra de NNHS. Más información sobre el Centro ALIVE está disponible en www.alivenaperville.com. La inscripción para el campamento ALIVE está disponible haciendo clic en el siguiente enlace y siguiendo las instrucciones de inscripción a continuación. La inscripción a la escuela secundaria está limitada a 20 participantes por orden de llegada.

<https://alivecenter.recdesk.com/Community/Home>

Pasos:

1. Haga clic en el botón Crear cuenta (no hay tarifas)
2. Cree una cuenta de padre / tutor
3. Agregue a cada niño elegible que ingrese a los grados 6-12 como miembro del "hogar"

¡Los estudiantes se registrarán solos cuando lleguen cada día y tendrán acceso a todos los programas gratuitos del Centro ALIVE!

PROGRAMA DE VERANO PARA LAS CLASES DE MANEJO

El Programa de Instrucción para Conducir de Verano del Distrito 203 **comenzará el 5 de Junio del 2023 y terminará el 14 de Julio del 2023**. Para poder participar en el programa de verano, el estudiante debe de tener 15 años cumplidos antes o el 5 de Junio del 2023.

Con el fin de lograr la máxima cantidad de tiempo de manejo durante la escuela de verano, la instrucción en el salón de clases para el Examen del Permiso se ofrecerá temprano. **El 8, 9 y 10 de Mayo, los estudiantes tendrán clases de 7:00 A.M. a 7:30 A.M. cada día. Los estudiantes de NCHS tendrán clase en NCHS en el salón B16. Los estudiantes de NNHS tendrán clase en NNHS en el salón 198. Los estudiantes deben asistir los tres días. Si un estudiante no puede asistir un día en particular, debe ponerse en contacto con el Sr. Leaf para hacer arreglos.**

Los estudiantes que no asistan a NCHS o NNHS o que no puedan asistir a estas sesiones deben reunirse con Tony Leaf el primer día de la Escuela de Verano para obtener una solicitud y firma del DMV. Por lo tanto, se espera que el estudiante, en su tiempo libre, vaya a la Secretaría del Estado el primer día de clase para obtener su permiso.

PARA PODER TOMAR CLASES DE MANEJO:

1. Los estudiantes deben tener 15 años de edad antes o el 5 de Junio del 2023.
2. Un cheque de \$20, a nombre de Secretary of State.
3. Un Número del Seguro Social. Si el estudiante no tiene uno, solicítelo inmediatamente. Todos los estudiantes deberán tener un número del Seguro Social para poder obtener una licencia de conducir.
4. Pago en línea o un cheque de \$400 a nombre de Naperville School District 203. El pago deberá realizarse en el momento de la inscripción. (Se cobrará una multa de \$25.00 por cada cheque devuelto).

Los estudiantes participarán en el salón de clases, en la simulación y detrás del volante durante las sesiones de 140 minutos. Por lo tanto, el estudiante debe inscribirse en la sesión de 7:30am-9:50am o en la sesión de 10:00am-12:20pm.

El Programa de las Clases de Manejo consiste en tres fases: salón de clases, simulación y detrás del volante. Las tres fases se enseñarán en la sesión de 7:30am-9:50am o en la sesión de 10:00am-12:20pm durante las seis semanas. El estudiante debe tener al menos 15 años de edad antes o el 6 de Junio (el primer día de clase) ya que el estudiante estará detrás del volante desde el primer día.

Fase en el Salón de Clases: La instrucción en el salón de clases será parte del curso de 6 semanas. El Estado de Illinois requiere un mínimo de 30 horas de instrucción.

Fase de la Simulación: Los estudiantes deben completar con éxito 12 horas de simulación como parte de la sección de prácticas del Curso de Manejo para cumplir con el requisito del Estado de Illinois. La simulación ofrece al estudiante la oportunidad de experimentar una variedad de situaciones en un entorno totalmente controlado.

Detrás del Volante: El estudiante debe completar con éxito al menos 3 horas de observación detrás del volante para cumplir con el requisito del Estado de Illinois. Cada estudiante debe pasar 50 horas adicionales de experiencia detrás del volante fuera de las horas de la Escuela de Verano con un padre o tutor con el fin de cumplir con el requisito del Estado de Illinois y poder así obtener la licencia.

La clase de manejo de la escuela de verano, al igual que todas las otras clases de verano, se lleva a cabo a un ritmo acelerado. Por favor, téngalo en cuenta a la hora de decidir si la educación para manejar durante el verano es lo más adecuado para las necesidades de su hijo.

A los estudiantes se les asignará un tiempo para conducir los viernes. Es responsabilidad del padre/tutor proporcionar el transporte de ida y regreso a NCHS para esos viajes de los Viernes. Si su estudiante pierde su manejo los Viernes, no tendrá suficiente tiempo detrás del volante para cumplir con los requisitos del estado y no aprobará la clase. Usted no podrá " recuperar " un manejo de los Viernes.

Preguntas específicas sobre la Clase de Manejo pueden ser dirigidas a Tony Leaf al: aleaf@naperville203.org o 630-961-2941.

LA CLASE DE MANEJO SE LLEVARÁ A CABO EN LA ESCUELA SECUNDARIA CENTRAL DE NAPERVILLE
--

INSCRIPCIÓN

La inscripción comienza el 1 de Marzo del 2023 y refleja una tarifa no reembolsable de \$25 por clase. La inscripción tardía se realizará en función de las plazas disponibles. Tenga en cuenta que la inscripción en los cursos está sujeta a la disponibilidad. Además, se debe cumplir una cifra mínima de alumnos matriculados en cada clase para poder impartir el curso.

Inscríbese para los cursos de la Escuela de Verano de la Escuela Secundaria utilizando uno de los siguientes métodos:

EN LÍNEA – Inscríbese en línea en <https://www.studentquickpay.com/naperville203/>

(Se aplica una tarifa de transacción adicional del 3.6%)

- 1) Haga clic en el curso que desea inscribirse (Asegúrese de registrarse al 1er y 2do semestre para los cursos de un año. Para los cursos de 0.5 crédito, verifique los diferentes horarios disponibles).

O

PAPEL – Inscríbese utilizando el formulario de la última página de este paquete.

- 1) Los formularios de inscripción deben ser firmados por uno de los padres o el tutor del alumno.
- 2) Se necesita que todos los estudiantes tengan los formularios debidamente contestados y el pago de la matrícula/cursos en el momento de la inscripción.
- 3) Puede entregar la inscripción en la oficina o enviarla por correo a:

Naperville District 203 Central Office
Attn: Summer School Registrar
203 W. Hillside Road
Naperville, IL 60540

Es obligatorio que el que hable con el consejero cuando se esté inscribiendo a la escuela de verano. El consejo da a los padres y al estudiante la información necesaria para asegurar la selección de los cursos apropiada. La oficina de la escuela de verano NO es responsable de aconsejar a los estudiantes o de hacer recomendaciones de cursos.

Los estudiantes deben de leer la información de las descripciones que está en la sección II de este paquete. Esta sección da la información de los créditos, prerrequisitos, y el grado requerido para cada curso. Inscribirse por semestre es permitido para aquellos que cumplan los requisitos.

POLIZA DE REEMBOLSO

Las clases se pueden cancelar con un reembolso parcial hasta el 6 de Junio, del 2023 (Primer Semestre) y el 27 de Junio (Segundo Semestre).

No se harán reembolsos después del segundo día de clase.

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN A LA ESCUELA DE VERANO DEL 2023

Sólo los estudiantes que residen dentro de los límites del Distrito 203 están autorizados a inscribirse en la Escuela de Verano del Distrito 203

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE:

Nombre legal completo del estudiante: _____

Nombre del Padre/Tutor: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Código Postal: _____

Teléfono de Casa: _____

Parent Work/Cell: _____

Número de identificación del Estudiante del Distrito 203: _____

TRANSPORTE:

¿Quiere que el estudiante sea transportado en autobús (7:30 a.m. a la escuela y 12:20 p.m. después de la escuela)? Circule todo lo que corresponda:

*Por favor, tenga en cuenta que se aplica una cuota de \$30 por sesión para los estudiantes que soliciten transporte en autobús.

SÍ– Sesión 1: del 5 de Junio al 23 de Junio

SÍ– Sesión 2: del 26 de Julio al 14 de Julio.

NO

Si seleccionó SÍ – ¿Es el transporte hacia/desde la dirección archivada en Infinite Campus o una dirección diferente dentro de los límites del Distrito 203?

SÍ, usar la dirección en Infinite Campus

NO, Por favor, visite el sitio web de Transporte del Distrito, <https://www.naperville203.org/domain/874>, completar el formulario "Solicitud de Transporte del Estudiante a/desde una Parada de Autobús Diferente", y devuélvelo a la oficina de transporte.

INSCRIPCIÓN AL CURSO:

Nombre del Curso	Horario	Fechas	Precio
+ (si es aplicable) \$30 para el transporte de una sesión de 3 semanas / \$60 para el transporte de 2 sesiones.			
Haga los cheques a nombre de: Naperville School District 203 Total de la Matrícula: \$ Se cobrará una multa de \$25.00 por cada cheque devuelto.			
¿Le gustaría aplicar su crédito de \$225 al costo de su matrícula? (circule uno) SÍ NO Si respondió que sí, deduzca los \$225 del total adeudado en esta línea.			

Los días de los exámenes finales son días de asistencia obligatoria - 23 de Junio y 14 de Julio.

Firmar a continuación indica que los padres y los estudiantes han leído y están de acuerdo con las normas y reglamentos de la escuela de verano.

Firma del Estudiante: _____

Por favor, llénelo completamente y devuélvalo a la Oficina del Distrito

Firma del Padre: _____

